

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de San Miguel (Guadalajara, Guadalajara)
MUNICIPIO: Guadalajara
PROVINCIA: Guadalajara
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 4270; CIHM 4, 68
N. INV: Desaparecida
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Lápida
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: LAPIDA
TIPO DE EPÍGRAFE: Edilicia; Monumentum aedificationis
TÉCNICA:
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 1
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: D
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Esta capilla mandaron edificar los honrados señores Gonzalo de León e Ysabel de Medina, su muger, cuyas ánimas Dios aya. Fue edificada el anno de mil y quatrocientos y 78 annos.

Lectura dada por CIHM 4, 68.

APARATO CRÍTICO:

Pradillo y Esteban (1989) transcribe quot
enquot
después de quot
edificadaquot

TRADUCCIÓN:

Esta capilla fue mandada edificar por los honrados señores Gonzalo de León e Isabel de Medina, su mujer, cuyas almas Dios tenga. Fue edificada el año 1478.

Traducción dada por CIHM 4, 68.

COMENTARIO:**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

FTE. LEC.: CIHM 4, 68

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: Castellano

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1478, siglo XV.

CRIT. DAT.: Datación dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Iglesia de San Miguel (Guadalajara, Guadalajara). Se encontraba en una capilla a la entrada de la sacristía.

OBSERVACIONES ARQUEOL.: La iglesia de San Miguel fue derribada en 1877. La inscripción desapareció.

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 4270; CIHM 4, 68; CIHM = Santiago Fernández, Javier - Francisco Olmos, José María de (2018) Guadalajara (Corpus Inscriptionum Hispaniae Mediaevalium; v. 4), León, nº68, pp. 158-159. Pradillo y Esteban, P. J. (1989) "La iglesia de San Miguel de Guadalajara: aproximación histórica y análisis artístico", 16, Wad Al-Hayara, p. 218, n. 49. Núñez de Castro, A. (1653) Historia eclesiástica y seglar de la muy noble y muy leal ciudad de Guadalajara, Madrid, p. 71. Torres, F. de (1647) Historia de la muy nobilissima ciudad de Guadalajara, [manuscrito de la BNE, mss. 1690], fol. 291v.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES